



### TRESC:

Poz.:

### UCHWAŁA RADY MINISTRÓW

205 — nr 102 z dnia 5 lutego 1955 r. w sprawie rozliczeń z budżetem centralnym i budżetami terenowymi z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych . . . . . 309

### ZARZĄDZENIA:

206 — Ministra Finansów z dnia 26 lutego 1955 r. w sprawie rozliczeń z budżetem centralnym z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych . . . . . 309  
207 — Ministra Finansów z dnia 26 lutego 1955 r. w sprawie rozliczeń z budżetami terenowymi z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych . . . . . 337

### 205

#### UCHWAŁA Nr 102 RADY MINISTRÓW

z dnia 5 lutego 1955 r.

w sprawie rozliczeń z budżetem centralnym i budżetami terenowymi z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych.

§ 1. Upoważnia się Ministra Finansów do ustalania zasad rozliczeń ministerstw, urzędów centralnych, zarządów centralnych i jednostek równorzędnych oraz przedsiębiorstw państwowych z budżetem centralnym i budżetami terenowymi z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych przedsiębiorstw, jak również do ustalania zasad pobierania odsetek za zwłokę z tytułu nie dokonanych w terminie rozliczeń.

§ 2. Upoważnia się Ministra Finansów do otwierania kredytów z nadwyżek budżetowych lat ubiegłych ministerstwom do wysokości 3% normatywu przewidzianego w ich planach finansowych. Z udzielonych kredytów ministerstwa mogą udzielać pomocy finansowej zarządom centralnym i przedsiębiorstwom.

§ 3. Ostateczne rozliczenia wynikowe z budżetem centralnym i budżetami terenowymi za 1954 r. z tytułu

zysków i strat oraz środków obrotowych powinny być dokonane zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie § 1.

§ 4. Z dniem wejścia w życie przepisów wydanych na podstawie § 1 traci moc uchwała nr 244 Rady Ministrów z dnia 4 kwietnia 1953 r. w sprawie rozliczeń przedsiębiorstw państwowych z budżetem centralnym i budżetami terenowymi z tytułu wpłat z zysku i pokrywania strat oraz z tytułu środków obrotowych (Monitor Polski Nr A-36, poz. 451).

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Ministrowi Finansów i wszystkim zainteresowanym ministrom.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1955 r.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

### 206

#### ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 26 lutego 1955 r.

w sprawie rozliczeń z budżetem centralnym z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych.

Na podstawie § 1 uchwały nr 102 Rady Ministrów z dnia 5 lutego 1955 r. w sprawie rozliczeń z budżetem centralnym i budżetami terenowymi z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych (Monitor Polski Nr 21, poz. 205) zarządza się, co następuje:

### DZIAŁ I

#### Zasady ogólne.

#### Rozdział I.

#### Rodzaje rozliczeń i ich zakres.

§ 1. Rozliczenia obejmują:

- 1) wpłaty z tytułu:
  - a) zysków,

- b) nadwyżki własnych środków obrotowych na początek roku,
- c) zmniejszenia własnych środków obrotowych w ciągu roku;

2) dotacje udzielane na sfinansowanie:

- a) strat,
- b) niedoboru własnych środków obrotowych na początek roku,
- c) wzrostu własnych środków obrotowych w ciągu roku.

§ 2. 1. Rozróżnia się:

- 1) planowe rozliczenia kwartalne (z tytułu zysków i strat oraz środków obrotowych),